希土兩族發生衝突的

塞浦路斯島

○余陽。

塞島土裔人口，僅佔全人口百分之十八，在憲法權利上則居百分之三十，此一現行憲法，土裔感感意，而希裔則多不讚同，因是四年來有關建軍，稅收與及法規等等，在執行上制訂上時常發生困難，不是希裔反對，就是土裔反對，凡事不問合理與否，感情用事，加上根深帶固的仇視，國家憲法既根本無法執行，雙方又各擁有武力，一有新刺激，全面械鬥於是發生。

▲相聚數百年形同敵國

馬加里奧提出修改憲法，可能想畧加遷就希裔島人，但土裔島人恐少數民族權益被剝削，起而堅決反對，而導致此次衝突。塞浦路斯島位於地中海東部，面積三千五百平方里，約爲台灣四分一，紀元前一千五百年受埃及統治，後迭經腓尼基人，希臘人，波斯人及拜占廷王朝所先後統治，一五七一年土耳其人佔領塞島，歷時三百餘年，至一八七八年方落入英國人手中。島上土裔及希裔雖相處數百年，所經營之採礦，牧畜及耕植雖相同，但彼此間絕少合作，每逢發生糾紛，彼此間電訊郵政即互不傳送，穀物用品互不交易，雙方武裝人員日夜戒備，形同敵國。【續完】

卡技利華僑音樂社
舉行新春演戲盛況

鄺郁，李海，良濟公司，瑞記寶號，關宗炳，陳振超，黃富，林超能，龔利，梁能，黃銓，葉克，關振明，丘煥謙，李權漢，黃才，關懷，潘克强，謝誠，劉澤，馬毫，雷國泰，馬耀，黃紀炎，雷家碩，馬活，卡立餐館，黃彥，巴黎餐館，馬光積，黃先生，關榮悅，馬復本，馬光源，馬瑞栢，余興强，黃子明，黃榮照，皇宮餐館，李氏寶號，力士餐館，（每五元）。五元以下者甚多，恕不盡錄。

查此次新春慶會幸運觀衆中獎者，頭獎號碼四五〇，皇宮酒家招待員黃[illegible]厚，名廠影機一副，二獎七三二，點城廖煜，手提收音機一個，三獎五八二，馬聰，電熨斗一個，四獎五四四，Eilleen Horan，電鐘一個，五獎一五八八，黃兆希，墨水筆一副，六獎六三八，R.L.M. Liei，中國碗筷各一副。（未完）

加拿大獎學金
頒給香港市民

該項獎學金，包括生活津貼費，核定之學費，服裝津貼，醫藥費及在加境內旅行費。

申請人可在香港炮台里一號教育司署領取申請表格，繕寫清楚，或用打字機填寫後，連同一切需要文件，一併交回該署。申請在大學研究或在大學本科攻讀之獎學金者，需要繳交大學畢業證書或其他學歷之證明書，及所修之課程表影本一份。欲知在加拿大可選之科系詳情，亦可在教育司署查詢。申請獎學金之截止日期爲一九六四年三月廿一日，逾期將不予考慮。

在政府機關服務而欲申請該項獎學金者，須先與其各該部門首長磋商。（完）

緬甸華僑困難加深

在緬甸的華僑，所面臨的經濟困境正在一步步的加深。因爲當局各種限制外國人經營商業的法令，正在不斷的增加和嚴格。緬甸政府下令，某些主要的貨物如未得政府的許可證，不得轉移或買賣。所有的士，貨車，及巴士，如是外國人做老闆的，今年得不到新的牌照。緬甸的內陸交通，大部份爲華人及印度人經營，大部份殯館及酒吧是華人所辦的，今年一月一日起，當局停換新的牌照。（未完）

供應僞士鯪秘記
（下）

某君與玩友品茗罷，於茶樓門前分手後，即往訪做舞女本班之×小姐，密議彼之計謀，聲言與×小姐合作，組織一班冒牌「士鯪魚」，×小姐表示有困難。某君心有不息，自己親自出馬，遍訪相熟之舞小姐，講出彼之計劃，竟有多名舞小姐願歸某旗下，跟佢搵食。

某君手上有左一班舞小姐之後，展開活動，放出聲氣，謂彼認識一名×姑有「士鯪魚」供應，一些玩友信以爲眞，謂他搭錢介紹及安排節目。彼便令左，暗使旗下之舞小姐洗淨鉛華，駁上假辮，（有些自然唔駁要辮子）身穿白衫黑褲去指定地點會客。彼預先向玩友聲明：彼介紹之「士鯪魚」，係怕醜者，見面時，最不要開大燈，唔好左盤右問，春宵一刻値千金，立即「上菜」可也。如此這般，彼從中竟撈左一筆，扮冒牌「士鯪」之舞女，原來幾十至一百元即可攪掂，但經過彼之安排，「士鯪」面目出現，竟提高「價格」到三百元以上，一些玩友做左老襯都唔知。一次，某舞女會客，竟是玩友所識者，問諸舞女，點解忽然變了「士鯪」，舞女矢口否認爲玩友所識，舞女，强調云人有相似而已。玩友半信半疑，但又不敢罰某君搵老襯，

如今，某君暫理心水，實行許其「華麗」「生意」，（完）

新聞故事

中華民國五十三年
點城民治黨職員表

正主委 黃悅華 副 馬振華
執行委員 黃悅華 馬振華 馬天申
黃景智 胡啓明 黃傳達
馬昌枝 馬立民 馬領俊
候補執委 梁潤餘 張其沾 馬宗倘
文書 胡啓明 副 余鏡普
外交 馬天申 副 張其沾
慈善 馬昌枝 副 黃燕世
調查 曾光 副 馬英燦
宣傳 馬立民 副 周元盛
核數 馬領俊 副 李兆鵬
催收 陳偉才 副 盤汝深
監察委員 黃寬 朱德焜 余仲維
監察書記 朱植儒
候補監察 朱炳光 馬立民 謝沃洲
評議 全體黨員

實業部職員表

總理 黃景智
文書 余鏡普 副 胡啓明
財政 馬振華 副 馬英燦
監督 馬立民 副 盤汝深
外交 張其沾
核數 馬領俊
理事 李廣時 黃悅華 馬昌枝
馬宗倘 朱德焜 余鏡普
馬爲禮 李兆鵬 張其沾
候補理事 朱炳光 周元盛 黃傳達

達權社職員表

社長 馬昌枝 副 李兆鵬
議長 馬爲禮 副 陳偉才
書記 李鵬 副 黃華
財政 胡啓明 副 馬爲禮
外交 張其沾 副 陳偉才
監察 黃寬 副 李廣時

○餐館連實業出賣

本餐館位於亞省靴路打埠。生意向來穩當。合家庭式做。有來去水。燒人造煤氣。樓上有房五個。因健康問題。迫要出賣。函商面議均好。

Rex Cafe, P. O. Box 46 Hilda, Alta.

○全部改造住宅出賣

完全改裝新電線，水喉，裝備禦寒暑墻壁，自動煖氣與熱水，近巴士，商業區與學校，業主要離國，接納相當提議，位於一八式四號第三東街。電話 AL 3-2971 洽商。

預告 聖亞姆旅館出投

位在点城近唐人街。有大房三十六個。傢俬齊備。從新裝整。不日修理完竣。特廉價出投。有意經營者。請注意出投日期。

ST. ELMO HOTEL, 10156 - 98 ST,
EDMONTON, ALTA.
点問頓民治黨實業部啓

溫高 中和行公司 華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
油米茶糖
什貨藥材
飛枝海參片
香港海參片

Wing's Heating Ltd.
1875 Delta Street
N. Burnaby CY 8-1898
B. A. OIL DISTRIBUTORS
免費爲家庭用戶服務。如若煖爐機件。機能不如常。祈即電話B.A.煤油公司。當即派員免費代爲修理。惟僅收回須要機件之價值……煖爐機件燕梳。每年十三元九毛五仙。并特委吳如桐煖汽有限公司。專爲華友服務。欲知詳細服務方法。請與吳君接洽。當必樂意代爲料理。爲特別介紹。請剪此廣告。如向吳如桐公司。所購換須要機件。得値銀三元。（每一顧客用戶限一張）。

加拿大 雲高華
南北參茸行
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
MU 4-1025
專營
野山人參 北鹿茸片 地道藥材
琿春鹿尾 正高麗參 名廠成藥
特杞子王 特價每罐 六元五 一磅庄鐵罐

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話 253-2511，683-1724
本殯儀館 專辦喪事 經驗豐富 招待週到 全部喪儀 棺木地段 及車輛等 祇收廉價 二百三十五元。 歡迎賜顧 隨時應命 本館主人 和打氏 華人代理 簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant Mr. H. Con

卡技利埠
好好酒家
Ho Ho Chinese Food
206 B CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA.
電話：AM 9-2885
新型裝修 地方雅潔 富麗堂皇 座位舒適 接辦筵席 隨意小酌 名廚主理 菜式精美 招呼殷勤 保證滿意 新張伊始 價特廉宜 惠顧諸君 請來嘗試

DAVID JOH
Hasting Esso Service
Hastings & Dunlevy Ave.,
周其彬電油站
專修汽車 經驗豐富 工作滿意 價錢相宜 僑胞惠顧 無任歡迎
電話：MU 1-4556

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映雲市定區名貴影片首次放映權
院址堂皇 座位舒適 銀幕巨型 玲瓏清亮
每逢星期日下午六時四十五分開始放映名貴新片
華友光顧 特表歡迎

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
最新又辦到
唐山冰霜鯪魚 香港冰霜明蝦
冰霜大江搖柱 花旗冰霜明蝦
合時鮮靚咸魚 鮮明補品藥材

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C
MU 1-1734
新到大帮
中大蝦肉 （每磅） 六毛
冰大鯪魚 八毛
精製 臘味 燒味 牛肉干
常備 大帮時菜肉品
發行

乾坤大補丸
每罇百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角，郵費五角；兩罇十五元，郵費免收。各埠函購請將銀仄郵寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D.運手續費收加金十元。雲哥華埠門沽代理。片打街東一一二號南北參茸行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。
主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
SOMERSET・VITA CO, 60 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK
紐約仁壽葯行啓

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C 電話 MU 5-8735
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國 IXL 刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。「開殯館僑胞注意」。常有各欵盤碗玻璃杯。殯刀，义，廚房用具等發行」双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

THE BANK OF NOVA SCOTIA
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲證。仍有等物件。若然一日毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓